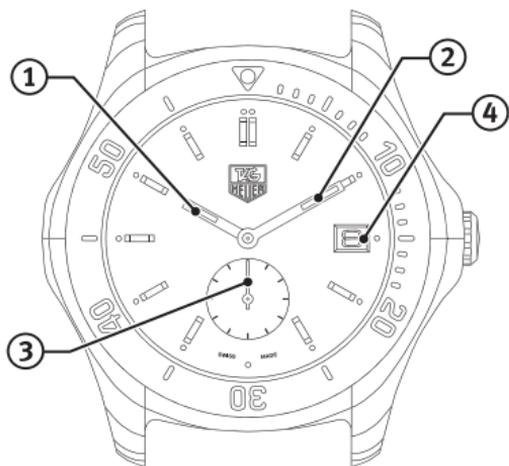




TAGHeuer

INSTRUCTIONS AND GUARANTEE CARD
AUTOMATIC WATCHES CALIBRE 6





ВВЕДЕНИЕ

Мы поздравляем Вас с приобретением часов TAG Heuer и благодарим Вас за оказанное доверие. Вы выбрали воплощение передовых технологий, точности и долговечности. Стремление к наивысшим спортивным достижениям определяло призвание и направление деятельности компании с момента ее основания в 1860 г. TAG Heuer – швейцарская часовая компания, уделяющая особое внимание разработке механизмов для измерения временных отрезков – обладает многочисленными техническими патентами.

Она добилась признания и как официальный хронометрист самых известных спортивных соревнований, и как мировой лидер в области производства спортивных часов.

Все часы марки TAG Heuer соответствуют самым высоким стандартам качества. Используемые материалы обеспечивают исключительную надежность наших часов даже в самых тяжелых условиях эксплуатации. Их отделка выполняется с особенной тщательностью. Перед выпуском в продажу каждое новое изделие проходит более 60-ти различных испытаний точности и качества.

Ваши новые часы TAG Heuer сочетают в себе вековые традиции швейцарского часового дела и достижения современной науки и техники. Мы надеемся, что они оправдают все Ваши ожидания.

ОГРАНИЧЕННАЯ МЕЖДУНАРОДНАЯ ГАРАНТИЯ

Ваши часы TAG Heuer изготовлены в соответствии с подлинными традициями швейцарского часового искусства и индивидуально протестированы для проверки водонепроницаемости и безупречного функционирования механизма. Тем не менее, на них распространяется ограниченная международная гарантия, покрывающая возможные производственные дефекты. Гарантия действует в течение двух лет с даты приобретения часов. Ниже приведены условия действия гарантии.

Что является гарантийным случаем?

В соответствии с ограниченной двухлетней гарантией компания TAG Heuer берет на себя обязательства по бесплатному ремонту часов для устранения любой проблемы, вызванной производственным дефектом. Гарантийный ремонт осуществляется только в официальных сервисных центрах TAG Heuer, расположенных в более чем 100 странах. Кроме того, гарантия имеет ряд ограничительных условий, описанных ниже.

Какие существуют ограничительные условия по гарантии ?

Настоящая ограниченная гарантия действительна при следующих условиях:

- на талоне международной гарантии, приложенном к гарантийному буклету, полученному Вами при покупке часов, должны стоять печать официального дилера или специализированного бутика TAG Heuer и дата приобретения изделия. Гарантийный талон следует предоставить в сервисный центр вместе с подлежащими ремонту часами. TAG Heuer не осуществляет гарантийный ремонт часов, приобретенных без действующей надлежащим образом заполненного гарантийного талона, имеющего печать официального дилера или специализированного бутика TAG Heuer;
- серийный номер, выгравированный на корпусе часов, должен быть абсолютно распознаваемым. Ни один элемент задней крышки или оригинальный серийный номер не должен быть удален, изменен, подделан, переделан, заменен, стерт, поврежден или плохо распознаваем.

Невыполнение любого из указанных выше условий влечет за собой признание международной гарантии недействительной.

Что не является гарантийным случаем ?

Повреждение часов в результате обслуживания или ремонта, осуществленного в любом другом месте, кроме официального сервисного центра TAG Heuer, не покрывается гарантией и влечет за собой признание гарантии недействительной. Ограниченная гарантия не распространяется на браслеты, стекла и элементы питания, а также на любое повреждение корпуса или механизма за счет проникновения в него влаги при неправильном обращении.

Общие условия и ограничения:

Настоящая ограниченная гарантия заменяет любую гарантию, предусмотренную местным законодательством, в том числе гарантию товарного состояния. Законодательство некоторых стран может содержать запрет на исключение из гарантийных обязательств последствий случайных или косвенных повреждений или их ограничение. В этом случае указанные выше ограничения или исключения могут не будут распространяться на ваши часы. Настоящая гарантия наделяет вас определенными юридическими правами, и вы можете также иметь другие права в соответствии с местным законодательством. Вопрос осуществления ремонта или замены часов TAG Heuer в рамках данной ограниченной международной гарантии относится исключительно к компетенции компании TAG Heuer и ее официальных сервисных центров.

Мы рекомендуем направлять часы в ближайший сервисный центр TAG Heuer заказным почтовым отправлением, предварительно тщательно упаковав их во избежание повреждений, или доставить их официальному дилеру или в специализированный бутик TAG Heuer. TAG Heuer не несет ответственности за повреждение или утрату часов во время пересылки. Список официальных

сервисных центров TAG Heuer приведен в конце настоящего буклета. Официальный сервисный центр TAG Heuer по запросу предоставит вам информацию о ближайшем официальном дилере или специализированном бутике TAG Heuer. Настоящая гарантия не влияет на ваши права потребителя. Удостоверьтесь в том, что в данном буклете содержится гарантийный талон международной гарантии, в противном случае вы не сможете воспользоваться услугами ограниченной гарантии, описанными выше.

В данном буклете вы найдете ряд рекомендаций по использованию и обслуживанию TAG Heuer. Мы рекомендуем неукоснительно соблюдать их, так как в случае неправильного использования или обращения гарантия будет признана недействительной. В частности, необходимо следить за тем, чтобы после установки дня недели, даты и времени заводная коронка была установлена в положение 1*/ или полностью завинчена в положении 0* для обеспечения водонепроницаемости часов.

**в зависимости от модели*

ВАШИ ЧАСЫ TAG HEUER

Часовой механизм

Ваши часы оснащены часовым механизмом с автоматическим подзаводом. Каждое движение запястья приводит в действие маховик, который заводит пружину часового механизма. Запас хода заведенного механизма составляет приблизительно 42 часа.

Технические характеристики

Ваша модель часов TAG Heuer имеет следующие технические характеристики:

- водонепроницаемость* до 50 метров у моделей Monza и Monaco, до 100 метров у моделей Carrera и LINK и до 200 метров у модели TAG Heuer Formula1
- люминесцентные стрелки и часовые метки
- ремешок из крокодиловой или натуральной кожи или из каучука с браслетной застежкой, или стальной браслет с застежкой с двойной блокировкой, в зависимости от модели
- стойкое к царапинам сапфировое стекло.

**в зависимости от модели*

УХОД ЗА ВАШИМИ ЧАСАМИ TAG HEUER

Ваши часы TAG Heuer, как и любые качественные часы, требуют бережного обращения и ухода. Следующие рекомендации помогут Вам обеспечить надежность их работы и защитить их от воздействия времени:

Промывка

Регулярно промывайте Ваши часы мягкой водой с мылом, в особенности после каждого использования в соленой воде. Напоминаем Вам, что Ваши часы герметичны только, если их заводная коронка правильно завинчена.

Конденсат

В случае резких изменений температуры под стеклом Ваших часов может образоваться легкий конденсат. Это запотевание исчезнет само собой, никак не повлияв на работу часов. Если конденсат не исчезает, обратитесь за консультацией в центр технического обслуживания TAG Heuer.

Герметичность уплотнений

Со временем уплотнения Ваших часов могут повредиться или износиться. Мы рекомендуем Вам один раз в год проверять герметичность Ваших часов в центре технического обслуживания TAG Heuer. При необходимости там же может быть произведена замена уплотнений.

Автоматический часовой механизм

Если Вы не носите Ваши механические часы с автоматическим заводом в течение определенного времени, их запас хода истекает, и часы останавливаются. Для возобновления хода Вы можете установить заводную коронку в положение 1 и завести часы вручную или привести в движение качающийся груз, подвигав запястьем. Автоматический механизм Ваших часов требует бережного отношения и ухода: для сохранения точности работы механизма рекомендуется один раз в 4-6 лет обращаться для их обслуживания в официальный сервисный центр TAG Heuer. Этот срок может меняться в зависимости от условий эксплуатации Ваших часов.

Стекло

Для оптимизации считывания показаний стёкла некоторых моделей имеют одностороннее или двустороннее антибликовое* покрытие. Международная гарантия не распространяется на устранение признаков износа этого слоя вследствие нанесения сильных ударов или некорректного обращения. При правильной эксплуатации это покрытие сохранится на долгое время.

Ремешки

Ремешки наших моделей изготавливаются из кожи высшего качества и проходят специальную обработку для повышения устойчивости к отрицательному воздействию влаги. Кожа аллигатора приобретает исключительно в специализированных фермах и имеет необходимую таможенную сертификацию. Кожа – благородный материал, советуем вам ограничить использование часов с кожаным ремешком в воде. Для очистки кожаного ремешка рекомендуется использовать сухую мягкую ткань, без применения абразивных материалов. Старение – нормальное свойство кожи, усиливающееся со временем.

Для максимального комфорта рекомендуется регулярно промывать ремешок из каучука в мыльной воде, особенно с внутренней его стороны.

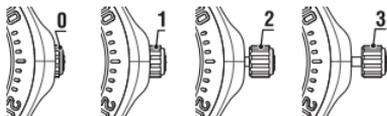
Для ухода за металлическим браслетом достаточно промывать его в теплой мыльной воде один раз в месяц. Во избежание случайного раскрытия все стальные браслеты и/или золотые браслеты оснащаются застежкой с двойной системой защиты или застежкой с кнопкой.

**В зависимости от модели*

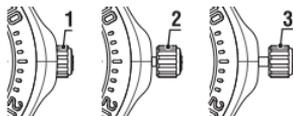
ИНДИКАЦИЯ

- ① Часовая стрелка
- ② Минутная стрелка
- ③ Секундная стрелка
- ④ Указатель даты

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ И ДАТЫ



Завинчивающаяся заводная коронка:
LINK - TAG Heuer Formula1



Задвигающаяся заводная коронка:
Monza - Monaco - Carrera

Положение 0: завинчивающаяся заводная коронка (в зависимости от модели)

Если на Ваших часах TAG Heuer установлена завинчивающаяся заводная коронка, следует принять во внимание, что для обеспечения водонепроницаемости, коронка должна быть хорошо ввинчена. Вывинтите коронку для ее установки в положение 1.

Положение 1: нормальное положение и ручной завод. В этом положении Вы можете завести Ваши часы вручную быстрым вращением коронки.

Положение 2: быстрая установка даты. Чтобы установить дату, выдвиньте заводную коронку в положение 2 и вращайте ее.

Положение 3: установка времени. Выдвиньте заводную коронку в положение 3 и вращайте ее в нужном направлении.

После установки даты и времени не забудьте перевести коронку в положение 1 и ввинтить ее в положение 0 (для часов, снабжен - ных завинчивающейся заводной коронкой).